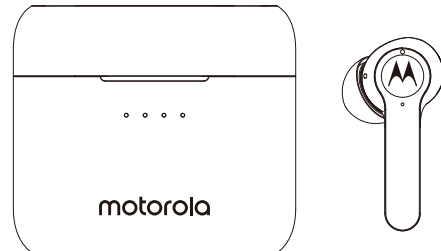




motorola

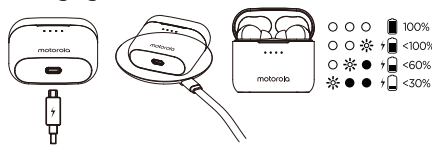
Product: MOTO BUDS-S ANC Model: MOTO BUDS
Frequency Band: 2.402 - 2.480 GHz FCC ID: 2ARRB-MBANC
Maximum RF power < 10dBm IC: 20353-MBANC
Working Temperature: -10°C - 45°C



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Inicio Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartsguide / Poradnik uzytkowania / 快速入門指南 / 快速入門指南 / Краткое руководство пользователя / دليل التشغيل السريع / Hizli Baslangic Kilavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / คู่มือเริ่มใช้งาน / Коротке керівництво користувача

EN

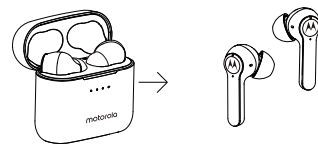
1. Charging:



Fully charge before use The device can be powered through a Type-C from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Ensure both buds are inside the charging case with lid closed then open up the lid. The buds will flash blue and red.



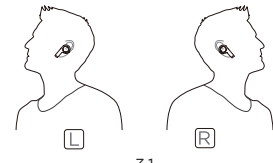
2.2 Select "Motobuds ANC" from the smartphone Bluetooth menu.



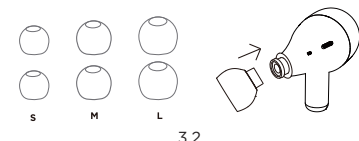
2

3. Fitting:

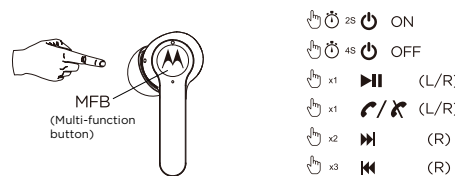
3.1 Insert the Vervebuds into your ear and rotate to fit comfortably.



3.2 To optimize the best fit and audio experience, it is recommended to try different earbud sizes.



4. Basic Operation:



3

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Factory reset, Reject a call, Voice command, ANC ON/Transparent/ANC OFF, and LED Indicator (earbud) settings.

4

2. Pareando:

2.1 Asegúrese de que ambos brotes estén dentro del estuche de carga con la tapa cerrada y luego abra la tapa. Los cogollos parpadearán en azul y rojo.

2.2 Coloque los Vervebuds en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

3.2 Para mejorar la experiencia de audio, se recomienda que pruebe todos los tamaños de almohadillas disponibles.

4. Operação dos Botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Órdenes de voz, ANC ON/Transparent/ANC OFF, and ANC ON/Transparent/ANC OFF (al escuchar música).

5

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Sincronizando, Reposo, Cargando, Bateria baja, and ANC ON.

NL

1. Opladen:

Volledig opladen voor gebruik Het apparaat kan via een Type-C worden opgeladen via elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface implementeert, zoals vereist door EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Zorg ervoor dat beide oordoppen zich in de oplaadcase bevinden, open de case, de LED knippert blauw en rood. Selecteer "Motobuds ANC" in het Bluetooth-menu van de smartphone.

3. Passen:

3.1 Plaats de Vervebuds in uw oor en draai totdat ze comfortabel zitten. 3.2 Om de best passende en audio-ervaring te optimaliseren, wordt het aanbevolen om de verschillende oordopjes uit te proberen.

4. Knop bediening:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Reset fabriekinstellingen.

6

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Een oproep weigeren, Voice commando, ANC ON/Transparent/ANC UIT, and ANC ON/Transparent/ANC UIT (bij het luisteren naar muziek).

LED Indicator

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Verbinden, Standby, Opladen, Volledig opgeladen, Batterij bijna leeg, and ANC ON.

PT

1. Carregamento:

Carregue completamente antes de usar O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta Type-C, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implemente a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento com a tampa fechada e abra a tampa. Os fones piscarão azul e vermelho.

2.2 Selecione "Motobuds ANC" no menu de Bluetooth.

7

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

29

3. Ajuste:

3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas. 3.2 Insira os Vervebuds em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Operação Adicional, Rejeitar uma chamada, Comando de voz, ANC ON/Transparente/ANC OFF, ANC ON/Transparente/ANC OFF (ao ouvir música), Indicador LED, Emparelhamento, Em espera, Carregamento, Completamente carregado, Bateria baixa, and ANC ON.

8

IT

1. Come caricare il dispositivo:

Ricaricare completamente prima dell'uso Il dispositivo può essere alimentato tramite una Type-C da qualsiasi fonte di alimentazione conforme CE che implementa l'interfaccia europea come richiesto dalla EN 301 489-52.

2. Come accoppiare il dispositivo:

2.1 Assicurarsi che entrambe gli auricolari siano all'interno della custodia di ricarica con il coperchio chiuso, quindi aprire il coperchio. Gli auricolari lampeggeranno in blu e in rosso.

2.2 Seleziona "Motobuds ANC" dal menu Bluetooth dello smartphone.

3. Come indossare il dispositivo:

3.1 Inserisci i Vervebuds nell'orecchio e ruotali per farli adattare comodamente al tuo orecchio. 3.2 Per ottimizzare l'esperienza di adattamento all'orecchio e per un audio ottimale, si consiglia di provare ciascuna delle diverse dimensioni di auricolari in dotazione.

4. Funzioni pulsanti:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Ripristino delle impostazioni di fabbrica, Rifiuta una chiamata, Comando vocale, and ANC ON.

9

Table with 2 columns: Action and Response. Includes ANC ON/Transparent/ANC OFF, ANC ON/Transparent/ANC OFF (quando si ascolta la musica), Indicatore LED, Accoppiamento, Standby, Caricamento, Carica completa, Batteria scarica, and ANC ON.

DE

1. Laden:

Vor dem Gebrauch vollständig aufladen Das Gerät kann über einen Type-C von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Verbindung:

2.1 Stellen Sie sicher, dass sich beide Ohrhörer bei geschlossenem Deckel in der Ladeschale befinden, und öffnen Sie dann den Deckel. Die Ohrhörer blinken blau und rot.

2.2 Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "Motobuds ANC".

3. Anpassung:

3.1 Setzen Sie die Vervebuds in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.

10

3.2 Setzen Sie die Vervebuds in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.

4. Tastenbedienung:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Operatione aggiuntiva, Einen Anruf ablehnen, Voice command, ANC ON/Transparent/ANC OFF, ANC ON/Transparent/ANC OFF (beim Musikhören), LED-Anzeige, Verbinden, Standby, Aufladen, Voll aufgeladen, Batterie schwach, ANC ON, Rejeter un appel, and commande vocale.

11

FR

1. Chargement:

Charger complètement avant utilisation L'appareil peut être alimenté via un Type-C à partir de n'importe quelle source d'alimentation conforme à la norme CE implémentant l'interface européenne, conformément à la norme EN 301 489-52.

2. Couplage:

2.1 Assurez-vous que les deux boutons sont à l'intérieur du boîtier de charge avec le couvercle fermé, puis ouvrez le couvercle. Les boutons clignoteront en bleu et rouge.

2.2 Sélectionnez «Motobuds ANC» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Mise en place:

3.1 Insérez les Vervebuds dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort. 3.2 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.

4. Boutons d'opération:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Operatione aggiuntiva, Retour aux paramètres d'usine, Jumelage, Mode veille, Charge, Complètement chargé, Batterie faible, ANC ON, Rejeter un appel, and commande vocale.

12

Table with 2 columns: Action and Response. Includes ANC ON/Transparent/ANC OFF, ANC ON/Transparent/ANC OFF (lors de l'écoute de musique), Indicateur LED, Jumelage, Mode veille, Charge, Complètement chargé, Batterie faible, and ANC ON.

SE

1. Laddning:

Fullt laddad före användning Enheten kan drivas via en Type-C från någon CE-kompatibel strömkälla som implementerar det europeiska gränssnittet enligt EN 301 489-52.

2. Parning:

2.1 Se till båda hörlurarna ligger i laddningsfodralet med locket stängt innan du öppnar upp locket. Hörlurarna blinkar blått och rött.

2.2 Välj "Motobuds ANC" från Bluetooth menyn på din smartphone.

3. Passform:

3.1 Sätt in Vervebuds i ditt öra och rotera så att det passar bekvämt.

3.2 För att optimera den bästa passformen och ljudupplevelsen rekommenderas det att prova alla olika hörlurs storlekar.

4. Knapp funktioner:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes Ytterligare verksamhet, Avvisa ett samtal, Röstkommando, ANC ON/Transparent/ANC OFF, ANC ON/Transparent/ANC OFF (när den är inaktiv), ANC ON/Transparent/ANC OFF (när du lyssnar på musik), LED Indikator, Parning, Vänteläge, Laddning, Fullt laddad, Batterinivå låg, and ANC ON.

14

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

30

